

## EDITORIAL

De la dreptul CE (comunitar) la dreptul UE și de la RRDC la RRDE p. 15

## DOCTRINĂ

**Koen LENAERTS**, Challenges facing the European Court of Justice after the Treaty of Lisbon [Provocările cu care se confruntă Curtea Europeană de Justiție, după Tratatul de la Lisabona] p. 19

**Camelia TOADER**, Un model de celeritate în materia cooperării judiciare: procedura preliminară de urgență (PPU) p. 40

**Michal BOBEK**, Să ai doi stăpâni; Aplicarea dreptului european de către autorități administrative din noile state membre p. 62

**Wouter P.J. WILS**, Nivelul crescut al amenziilor pentru antitrust în UE, controlul judecătoresc și Convenția europeană a drepturilor omului p. 73

**Charlotte LESKINEN**, The Implications of the Accession of the European Union to the ECHR for Undertakings' Rights of Defense during Antitrust Inspections p. 99

**Simona CONSTANTIN**, Reconsiderarea subsidiarității și echilibrul puterilor în UE în lumina Tratatului de la Lisabona și dincolo de acesta p. 134

**Géraud SAJUST DE BERGUES**, Franța în fața instanțelor judecătorești comunitare p. 155

## JURISPRUDENȚĂ JURISPRUDENȚA INSTANȚELOR UNIUNII EUROPENE

(selecție și comentarii realizate de **Mihai BANU**)

CJCE, Camera a doua, hotărârea din 23 aprilie 2009, cauza C-362/06 P, *Markku Sahlstedt și alții/Comisia*, ECR 2009, I-2903 p. 167

CJCE, Camera întâi, hotărârea din 30 aprilie 2009, cauza C-494/06 P, *Comisia/Republica Italiană și Wam SpA*, ECR 2009, I-3639 p. 171

TPI, Camera a șaptea, ordonanța din 19 mai 2009, cauza T-528/08, *Baki Delice și Seval Delice/Stadt Erlangen și Comisia*, nepublicată în Rec. p. 176

CJCE, Camera a doua, hotărârea din 4 iunie 2009, cauza C-568/07, *Comisia/Republica Elenă*, nepublicată încă în Rep. p. 178

- p. 182 CJCE, Camera a patra, hotărârea din 11 iunie 2009, cauza C-429/07, *Inspecteur van de Belastingdienst/X BV*, nepublicată încă în Rep.
- p. 185 CJCE, Camera a șaptea, ordonanța din 4 iunie 2009, cauza C-129/08, *Carlos Cloet, Jacqueline Cloet/WVI*, ECR 2009, I-96
- p. 186 CJCE, Camera a treia, hotărârea din 25 iunie 2009, cauza C-14/08, *Roda Golf & Beach Resort SL*, ECR 2009, I-5439
- p. 193 CJCE, Camera a doua, hotărârea din 16 iulie 2009, cauza C-165/08, *Comisia/Republica Polonă*, nepublicată încă în Rep.

## RECENZII

- p. 203 **Robert SCHÜTZE**, *From Dual to Cooperative Federalism. The Changing Structure of European Law*, Oxford Studies in European Law, Oxford University Press, Oxford, 2009, xxxvi + 391 p. [Mihai Banu]

- p. 221 **DREPT LA REPLICĂ**

- p. 225 **CENTRUL DE STUDII DE DREPT  
EUROPEAN (CSDE)**

## EDITORIAL

Du droit communautaire au droit de l'UE et de la RRDC à la RRDE p. 15

## DOCTRINE

**Koen LENAERTS**, Les défis de la Cour Européenne de Justice après le Traité de Lisbonne p. 19

**Camelia TOADER**, Un modèle de célérité dans la matière de la coopération judiciaire: la procédure préliminaire d'urgence p. 40

**Michal BOBEK**, Avoir deux maîtres; L'application du droit européen par les autorités administratives des nouveaux Etats membres p. 62

**Wouter P. J. WILS**, Le niveau élevé des amendes pour l'antitrust dans l'UE, le contrôle judiciaire et la Convention Européenne des Droits de l'Homme p. 73

**Charlotte LESKINEN**, Les implications de l'adhésion de l'Union Européenne à la Convention Européenne des Droits de l'Homme en matière des droits de défense des entreprises durant les inspections antitrust p. 99

**Simona CONSTANTIN**, Repenser la subsidiarité et le partage des compétences au sein de l'UE à la lumière du traité de Lisbonne p. 134

**Géraud SAJUST DE BERGUES**, La France devant les juridictions communautaires p. 155

## JURISPRUDENCE

### JURISPRUDENCE DES JURIDICTIONS

#### DE L'UNION EUROPÉENNE

(sélection et commentaires réalisés par **Mihai BANU**)

CJCE, deuxième chambre, arrêt du 23 avril 2009, affaire C-362/06 P, *Markku Sahlstedt e.a. contre Commission*, Rec. 2009, I-02903 p. 167

CJCE, première chambre, arrêt du 30 avril 2009, affaire C-494/06 P, *Commission contre République italienne et Wam SpA*, Rec. 2009, I-3639 p. 171

TPI, septième chambre, ordonnance du 19 mai 2009, affaire T-528/08, *Baki Delice et Seval Delice contre Stadt Erlangen et Commission*, non encore publié au Recueil p. 176

CJCE, deuxième chambre, arrêt du 4 juin 2009, affaire C-568/07, *Commission contre République hellénique*, non encore publié au Recueil p. 178

- p. 182 CJCE, quatrième chambre, arrêt du 11 juin 2009, affaire C-429/07, *Inspecteur van de Belastingdienst contre X BV*, non encore publié au Recueil
- p. 185 CJCE; septième chambre, ordonnance du 4 juin 2009, affaire C-129/08, *Carlos Cloet et Jacqueline Cloet contre WVI*, Rec. 2009, I-96
- p. 186 CJCE; troisième chambre, arrêt du 25 juin 2009, affaire C-14/08, *Roda Golf & Beach Resort SL*, Rec. 2009, I-5439
- p. 193 CJCE; deuxième chambre, arrêt du 16 juillet 2009, affaire C-165/08, *Commission contre République de Pologne*, non encore publié au Recueil

## LES REVUES

- p. 203 **Robert SCHÜTZE**, *From Dual to Cooperative Federalism. The Changing Structure of European Law*, Oxford Studies in European Law, Oxford University Press, Oxford, 2009, xxxvi + 391 p. [Mihai Banu]

- p. 221 **DROIT DE RÉPONSE**

- p. 225 **CENTRE DE L'ÉTUDE DU DROIT  
EUROPÉEN**

## EDITORIAL

From EC Law to EU law and from RRDC to RRDE	p. 15
---	-------

## STUDIES AND ARTICLES

<b>Koen LENAERTS</b> , Challenges facing the European Court of Justice after the Treaty of Lisbon	p. 19
<b>Camelia Toader</b> , A model for celerity in the field of judicial cooperation: emergency preliminary ruling procedure (PPU)	p. 40
<b>Michal BOBEK</b> , Thou Shalt Have Two Masters; The Application of European Law by Administrative Authorities in the New Member States	p. 62
<b>Wouter P.J. WILS</b> , The Increased Level of EU Antitrust Fines, Judicial Review, and the European Convention on Human Rights	p. 73
<b>Charlotte LESKINEN</b> , The Implications of the Accession of the European Union to the ECHR for Undertakings' Rights of Defense during Antitrust Inspections	p. 99
<b>Simona CONSTANTIN</b> , Reconsiderarea subsidiarității și echilibrul puterilor în UE în lumina Tratatului de la Lisabona și dincolo de acesta	p. 134
<b>Géraud SAJUST DE BERGUES</b> , France before the Community courts	p. 155

## CASE-LAW

### CASE-LAW OF THE EU COURTS

(selection and annotations by **Mihai BANU**)

ECJ, Second Chamber, Judgment of 23 April 2009, Case C-362/06 P, <i>Markku Sahlstedt and Others v Commission</i> , ECR 2009, I-2903	p. 167
ECJ, First Chamber, Judgment of 30 April 2009, Case C-494/06 P, <i>Commission v Italian Republic and Wam SpA</i> , ECR 2009, I-3639	p. 171
CFI, Seventh Chamber, Order of 19 May 2009, Case T-528/08, <i>Baki Delice and Seval Delice v Stadt Erlangen and Commission</i> , not reported	p. 176
ECJ, Second Chamber, Judgment of 4 June 2009, Case C-568/07, <i>Commission v Hellenic Republic</i> , nyr	p. 178
ECJ, Fourth Chamber, Judgment of 11 June 2009, Case C-429/07, <i>Inspecteur van de Belastingdienst v X BV</i> , nyr	p. 182

- p. 185 ECJ, Seventh Chamber, Order of 4 June 2009, Case C-129/08, *Carlos Cloet and Jacqueline Cloet v WVI*, ECR 2009, I-96
- p. 186 ECJ, Third Chamber, Judgment of 25 June 2009, Case C-14/08, *Roda Golf & Beach Resort SL*, ECR 2009, I-5439
- p. 193 ECJ, Second Chamber, Judgment of 16 July 2009, Case C-165/08, *Commission v Republic of Poland*, nyr

## **BOOK REVIEW**

- p. 203 **Robert Schütze**, *From Dual to Cooperative Federalism. The Changing Structure of European Law*, Oxford Studies in European Law, Oxford University Press, Oxford, 2009, xxxvi + 391 p. [Mihai Banu]

- p. 221 **RIGHT OF REPLY**

- p. 225 **THE CENTRE FOR EUROPEAN LEGAL STUDIES (CELS)**